

# Catalogue Feller 2024

Fonte

Disponibile jusqu'au 31.12.2024

[feller.ch](https://feller.ch)

*Feller*





by Schneider Electric

**«Nos produits et solutions individuelles  
se distinguent par leur esthétique et  
leur longue durée de vie.»**











## Fonte



### Interrupteurs & poussoirs

|   |  |   |
|---|--|---|
|    | Interrupteurs à poussoir & contacts à poussoir | 4 |
|    | Interrupteurs rotatif / contacts pivotant      | 6 |








### Prises & combinaisons

|   |  |    |
|---|--|----|
|     | Prises   | 12 |
|    | Prise SCHUKO   | 12 |
|     | Boîtes de dérivation et de raccordement, obturateurs | 14 |
|    | Combinaisons prémontée verticale 2 x 1               | 15 |

### Appareils de commande & réseau

|   |                         |    |
|---|-------------------------|----|
|  | Signaux lumineux        | 16 |
|  | Kits de montage EASYNET | 16 |

### Material d'installation

|   |   |    |
|---|---|----|
|    | Plaques de combinaison, pièces détachées, couvercle | 18 |
|     | Boîtes d'encastrement, cadres apparents             | 20 |
|     | Accessoires   | 21 |

**Fonte d'aluminium**  
**Interrupteurs à poussoir**

**Appareils montés**

| Encastré                               |   | Apparent                               |   | Incorporé                             |  |
|--|---|--|---|---------------------------------------|--|
| GUP<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GUPU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | AGB<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | AGUB<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | GV<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GVU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 |

**Interrupteur à poussoir ■ Non lumineux ■ 16 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 200 W ■ Profondeur 27 mm ■ AGB: Hauteur 56 mm ■ GUP: Profondeur 22 mm**



Inverseur ■ 3/1 L ■ Illuminable avec LED et bouton-poussoir avec lentille  
Inverseur ■ 3/2 L ■ Illuminable avec LED et bouton-poussoir avec lentille  
Permutateur ■ 6/1 L ■ Illuminable avec LED et bouton-poussoir avec lentille

**7563.GUP.09**  
360 315 690  
**7569.GUP.09**  
360 515 690  
**7566.GUP.09**  
360 615 690

**7563.AGB.09**  
240 431 090  
**7569.AGB.09**  
240 432 090  
**7566.AGB.09**  
240 460 090

**7563.GV.09**  
408 731 090  
**7569.GV.09**  
408 732 090  
**7566.GV.09**  
408 760 090

**Interrupteur à poussoir ■ Lumineux ■ Avec lentille frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Charge LED max: 200 W ■ Profondeur 27 mm ■ AGB: Hauteur 56 mm**



Inverseur ■ 3/1 L ■ Avec LED jaune 1,0 mA ■ Éclairage d'orientation  
Inverseur ■ 3/1 L ■ Avec LED jaune 1,0 mA ■ Éclairage de contrôle  
Permutateur ■ 6/1 L ■ Éclairage d'orientation ■ Avec LED jaune 1,0 mA  
Permutateur ■ 6/1 L ■ Éclairage de contrôle ■ Avec LED jaune 1,0 mA

**7563.LS.GUP.L.09.34**  
360 335 490  
**7563.KS.GUP.L.09.34**  
360 355 490  
**7569.LS.GUP.L.09.34**  
360 535 490  
**7569.KS.GUP.L.09.34**  
360 555 490

**7563.LS.AGB.L.09.34**  
240 470 490  
**7563.KS.AGB.L.09.34**  
240 472 490  
**7569.LS.AGB.L.09.34**  
240 432 490  
**7569.KS.AGB.L.09.34**  
240 435 490

**7563.LS.GV.L.09.34**  
360 335 890  
**7563.KS.GV.L.09.34**  
360 355 890  
**7569.LS.GV.L.09.34**  
360 535 890  
**7569.KS.GV.L.09.34**  
360 555 890

**Fonte d'aluminium**  
**Contacts à poussoir**

**Appareils montés**

| Encastré                               |   | Apparent                               |   | Incorporé                             |  |
|--|---|--|---|---------------------------------------|--|
| GUP<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GUPU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | AGB<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | AGUB<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | GV<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GVU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 |

**Contact à poussoir ■ Non lumineux ■ 16 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 27 mm ■ AGB: Hauteur 56 mm ■ GUP: Profondeur 22 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1 L ■ Illuminable avec LED et bouton-poussoir avec lentille  
Fermeture-ouverture ■ 2 L ■ Illuminable avec LED et bouton-poussoir avec lentille

**7563.AR.GUP.09**  
366 221 590  
**7569.AR.GUP.09**  
366 251 590

**7563.AR.AGB.09**  
263 052 090  
**7569.AR.AGB.09**  
263 055 090

**7563.AR.GV.09**  
461 752 090  
**7569.AR.GV.09**  
461 755 090

**Contact à poussoir ■ Lumineux ■ Avec lentille frontale ■ 16 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables ■ Profondeur 22 mm ■ AGB: Hauteur 56 mm**



Fermeture-ouverture ■ 1 L ■ Avec LED jaune 1,0 mA ■ Éclairage d'orientation  
Fermeture-ouverture ■ 1 L ■ Avec LED jaune 1,0 mA ■ Éclairage d'orientation ou de contrôle

**7563.ARL.GUP.L.09.34**  
366 602 590  
**7563.ARK.GUP.L.09.34**  
366 605 590

**7563.ARL.AGB.L.09.34**  
263 054 490  
**7563.ARK.AGB.L.09.34**  
263 055 490

**7563.ARL.GV.L.09.34**  
366 602 090  
**7563.ARK.GV.L.09.34**  
366 605 890

## Système modulaire

### Composants

AG.CO aluminium poli à billes      AGU.CO aluminium poli à billes



7563.AG.CO.09  
240 431 290

7569.AG.CO.09  
240 432 290

7566.AG.CO.09  
240 460 290



7563.LS.AG.CO.L.09.34  
240 470 690

7563.KS.AG.CO.L.09.34  
240 472 690

7569.LS.AG.CO.L.09.34  
240 432 690

7569.KS.AG.CO.L.09.34  
240 435 690

## Système modulaire

### Composants

AG.CO aluminium poli à billes      AGU.CO aluminium poli à billes



7563.AR.AG.CO.09  
263 052 290

7569.AR.AG.CO.09  
263 055 290



7563.ARL.AG.CO.L.09.34  
263 054 690

7563.ARK.AG.CO.L.09.34  
263 055 690

## Éclairage interrupteurs à poussoir, contacts à poussoir

## Système modul. Pièces détachées

### Éclairage LED 230 V AC ■ Pour interrupteurs à poussoir, contacts à poussoir, petites combinaisons et prises

|                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| LED 230 V blanc, 1,0 mA | 688.230V.LED.10<br>209 950 000 |
| LED 230 V jaune, 1,0 mA | 688.230V.LED.30<br>209 952 000 |
| LED 230 V rouge, 1,0 mA | 688.230V.LED.40<br>209 953 000 |
| LED 230 V bleu, 1,0 mA  | 688.230V.LED.70<br>209 957 000 |
| LED 230 V vert, 1,0 mA  | 688.230V.LED.80<br>209 955 000 |

### Éclairage LED 230 V AC ■ Set à 10 pièces ■ Pour interrupteurs à poussoir, contacts à poussoir, petites combinaisons et prises

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| LED 230 V blanc (set à 10), 1,0 mA | 689.230V.LED.10<br>209 950 900 |
| LED 230 V jaune (set à 10), 1,0 mA | 689.230V.LED.30<br>209 952 900 |
| LED 230 V rouge (set à 10), 1,0 mA | 689.230V.LED.40<br>209 953 900 |
| LED 230 V bleu (set à 10), 1,0 mA  | 689.230V.LED.70<br>209 957 900 |
| LED 230 V vert (set à 10), 1,0 mA  | 689.230V.LED.80<br>209 955 900 |

### Éclairage LED 12-48 V DC / 12-36 V AC ■ Pour interrupteurs à poussoir et contacts à poussoir

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| LED 12-48 V rouge | 688.12-48V.LED.40<br>209 933 000 |
| LED 12-48 V vert  | 688.12-48V.LED.80<br>209 935 000 |

### Élément d'éclairage pour interrupteurs à poussoir et contact à poussoirs

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Sans LED              | 630.BZ<br>209 878 000             |
| Avec LED blanc 1,0 mA | 640.BZ.230V.LED.10<br>209 980 000 |
| Avec LED jaune 1,0 mA | 640.BZ.230V.LED.30<br>209 982 000 |
| Avec LED rouge 1,0 mA | 640.BZ.230V.LED.40<br>209 983 000 |
| Avec LED bleu 1,0 mA  | 640.BZ.230V.LED.70<br>209 987 000 |
| Avec LED vert 1,0 mA  | 640.BZ.230V.LED.80<br>209 985 000 |

**Fonte d'aluminium**  
**Interrupteurs rotatif / contacts**  
**pivotant avec manette rotative**

**Appareils montés**

| Encastré                               |   | Apparent                               |   | Incorporé                             |  |
|--|---|--|---|---------------------------------------|--|
| GUP<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GUPU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | AGB<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | AGUB<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | GV<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GVU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 |

**Interrupteur rotatif** ■ Avec manette rotative ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec bornes à vis ■ Charge LED max: 200 W



|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| Interrupteur ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm               | <b>7411.GUP.09</b><br>365 001 690       | <b>7411.AGB.09</b><br>247 101 000       | <b>7411.GV.09</b><br>427 001 590       |
| Interrupteur ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm               | <b>7412.GUP.09</b><br>365 002 690       | <b>7412.AGB.09</b><br>247 102 000       | <b>7412.GV.09</b><br>427 002 590       |
| Interrupteur ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm               | <b>7413.GUP.09</b><br>365 003 690       | <b>7413.AGB.09</b><br>247 103 000       | <b>7413.GV.09</b><br>427 003 590       |
| Interrupteur ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm               | <b>7414.GUP.09</b><br>365 004 690       | <b>7414.AGB.09</b><br>247 104 000       | <b>7414.GV.09</b><br>427 004 590       |
| Commutateur de série ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1+2 - 2 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm     | <b>7411-1.GUP.09</b><br>365 081 690     | <b>7411-1.AGB.09</b><br>247 181 000     | <b>7411-1.GV.09</b><br>427 081 590     |
| Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm                | <b>7411-2.GUP.09</b><br>365 021 690     | <b>7411-2.AGB.09</b><br>247 121 000     | <b>7411-2.GV.09</b><br>427 021 590     |
| Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - Hand - 0 - Automat ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm       | <b>7411-2.GUP.055.09</b><br>365 121 690 | <b>7411-2.AGB.055.09</b><br>247 121 200 | <b>7411-2.GV.055.09</b><br>427 121 590 |
| Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - Manuel - 0 - Automatique ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm | <b>7411-2.GUP.010.09</b><br>365 221 690 | <b>7411-2.AGB.010.09</b><br>247 121 400 | <b>7411-2.GV.010.09</b><br>427 221 590 |
| Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - Manuale - 0 - Automatico ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm | <b>7411-2.GUP.059.09</b><br>365 321 690 | <b>7411-2.AGB.059.09</b><br>247 121 500 | <b>7411-2.GV.059.09</b><br>427 321 590 |
| Commutateur ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm                | <b>7412-2.GUP.09</b><br>365 022 690     | <b>7412-2.AGB.09</b><br>247 122 000     | <b>7412-2.GV.09</b><br>427 022 590     |
| Commutateur ■ 2/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 44 mm ■ AGB: Hauteur 107 mm               | <b>7413-2.GUP.09</b><br>365 023 690     | <b>7413-2.AGB.09</b><br>247 123 000     | <b>7413-2.GV.09</b><br>427 023 590     |
| Inverseur ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm                  | <b>7411-3.GUP.09</b><br>365 031 690     | <b>7411-3.AGB.09</b><br>247 131 000     | <b>7411-3.GV.09</b><br>427 031 590     |
| Inverseur ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm                  | <b>7412-3.GUP.09</b><br>365 032 690     | <b>7412-3.AGB.09</b><br>247 132 000     | <b>7412-3.GV.09</b><br>427 032 590     |
| Inverseur ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 57 mm ■ AGB: Hauteur 128 mm                 | <b>7413-3.GUP.09</b><br>365 033 690     | <b>7413-3.AGB.09</b><br>247 133 000     | <b>7413-3.GV.09</b><br>427 033 590     |
| Commutateur multiple ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 31 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm       | <b>7411-5.GUP.09</b><br>365 051 690     | <b>7411-5.AGB.09</b><br>247 151 000     | <b>7411-5.GV.09</b><br>427 051 590     |
| Commutateur multiple ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 57 mm ■ AGB: Hauteur 128 mm      | <b>7412-5.GUP.09</b><br>365 052 690     | <b>7412-5.AGB.09</b><br>247 152 000     | <b>7412-5.GV.09</b><br>427 052 590     |

**Contact pivotant** ■ Avec manette rotative ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec rappel d'un côté ■ Avec bornes à vis



|   |                                      |                                      |                                     |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Fermeture ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ AGB: Hauteur 85 mm | <b>7411-16.GUP.09</b><br>365 606 690 | <b>7411-16.AGB.09</b><br>247 706 000 | <b>7411-16.GV.09</b><br>427 606 590 |
| Fermeture ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ AGB: Hauteur 85 mm | <b>7412-16.GUP.09</b><br>365 607 690 | <b>7412-16.AGB.09</b><br>247 707 000 | <b>7412-16.GV.09</b><br>427 607 590 |

**Contact pivotant** ■ Avec manette rotative ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec rappel des 2 côtés ■ Avec bornes à vis



|  |                                      |                                      |                                     |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Inversion ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm         | <b>7411-19.GUP.09</b><br>365 617 690 | <b>7411-19.AGB.09</b><br>247 717 000 | <b>7411-19.GV.09</b><br>427 617 590 |
| Ouverture-fermeture ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondeur 18 mm ■ AGB: Hauteur 85 mm | <b>7411-20.GUP.09</b><br>365 620 690 | <b>7411-20.AGB.09</b><br>247 720 000 | <b>7411-20.GV.09</b><br>427 620 590 |

Disque indicateur individuel voir Pièces détachées

## Systeme modulaire

### Composants

AG.CO aluminium poli à billes      AGU.CO aluminium poli à billes



**7411.AG.CO.09**  
247 101 090

**7412.AG.CO.09**  
247 102 090

**7413.AG.CO.09**  
247 103 090

**7414.AG.CO.09**  
247 104 090

**7411-1.AG.CO.09**  
247 181 090

**7411-2.AG.CO.09**  
247 121 090

**7411-2.AG.CO.055.09**  
247 121 290

**7411-2.AG.CO.010.09**  
247 121 490

**7411-2.AG.CO.059.09**  
247 121 590

**7412-2.AG.CO.09**  
247 122 090

**7413-2.AG.CO.09**  
247 123 090

**7411-3.AG.CO.09**  
247 131 090

**7412-3.AG.CO.09**  
247 132 090

**7413-3.AG.CO.09**  
247 133 090

**7411-5.AG.CO.09**  
247 151 090

**7412-5.AG.CO.09**  
247 152 090



**7411-16.AG.CO.09**  
247 706 090

**7412-16.AG.CO.09**  
247 707 090



**7411-19.AG.CO.09**  
247 717 090

**7411-20.AG.CO.09**  
247 720 090

### Schéma spécial

**AWAG Elektrotechnik AG**  
Sandbühlstrasse 2  
CH-8604 Volketswil  
Telefon +41 44 908 19 19  
info@awaa.ch. www.awaa.ch

**Fonte d'aluminium**  
**Interrupteurs rotatif / contacts**  
**pivotant avec serrure de sûreté**

**Appareils montés**

| Encastré                               |   | Apparent                               |   | Incorporé                             |  |
|--|---|--|---|---------------------------------------|--|
| GUP<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GUPU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | AGB<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | AGUB<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | GV<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GVU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 |

**Interrupteur rotatif** ■ Avec serrure de sûreté et 2 clés ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec bornes à vis ■ Charge LED max: 200 W



|  |                                 |                                  |                                 |                                  |                                |                                 |
|--|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Interrupteur ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm              | 7411.GUP.SS.09<br>365 001 890   | 7411.GUPU.SS.09<br>365 001 590   | 7411.AGB.SS.09<br>247 101 100   | 7411.AGUB.SS.09<br>247 101 300   | 7411.GV.SS.09<br>427 001 690   | 7411.GVU.SS.09<br>427 001 490   |
| Interrupteur ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm              | 7412.GUP.SS.09<br>365 002 890   | 7412.GUPU.SS.09<br>365 002 590   | 7412.AGB.SS.09<br>247 102 100   | 7412.AGUB.SS.09<br>247 102 300   | 7412.GV.SS.09<br>427 002 690   | 7412.GVU.SS.09<br>427 002 490   |
| Interrupteur ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm             | 7413.GUP.SS.09<br>365 003 890   | 7413.GUPU.SS.09<br>365 003 590   | 7413.AGB.SS.09<br>247 103 100   | 7413.AGUB.SS.09<br>247 103 300   | 7413.GV.SS.09<br>427 003 690   | 7413.GVU.SS.09<br>427 003 490   |
| Interrupteur ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm             | 7414.GUP.SS.09<br>365 004 890   | 7414.GUPU.SS.09<br>365 004 590   | 7414.AGB.SS.09<br>247 104 100   | 7414.AGUB.SS.09<br>247 104 300   | 7414.GV.SS.09<br>427 004 690   | 7414.GVU.SS.09<br>427 004 490   |
| Commutateur de série ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1 + 2 - 2 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm | 7411-1.GUP.SS.09<br>365 081 890 | 7411-1.GUPU.SS.09<br>365 081 590 | 7411-1.AGB.SS.09<br>247 181 100 | 7411-1.AGUB.SS.09<br>247 181 300 | 7411-1.GV.SS.09<br>427 081 690 | 7411-1.GVU.SS.09<br>427 081 490 |
| Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 79 mm               | 7411-2.GUP.SS.09<br>365 021 890 | 7411-2.GUPU.SS.09<br>365 021 590 | 7411-2.AGB.SS.09<br>247 121 100 | 7411-2.AGUB.SS.09<br>247 121 300 | 7411-2.GV.SS.09<br>427 021 690 | 7411-2.GVU.SS.09<br>427 021 490 |
| Commutateur ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 60 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm              | 7412-2.GUP.SS.09<br>365 022 890 | 7412-2.GUPU.SS.09<br>365 022 590 | 7412-2.AGB.SS.09<br>247 122 100 | 7412-2.AGUB.SS.09<br>247 122 300 | 7412-2.GV.SS.09<br>427 022 690 | 7412-2.GVU.SS.09<br>427 022 490 |
| Commutateur ■ 2/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 60 mm ■ AGB: Hauteur 126 mm ■ AGUB: Hauteur 117 mm             | 7413-2.GUP.SS.09<br>365 023 890 | 7413-2.GUPU.SS.09<br>365 023 590 | 7413-2.AGB.SS.09<br>247 123 100 | 7413-2.AGUB.SS.09<br>247 123 300 | 7413-2.GV.SS.09<br>427 023 690 | 7413-2.GVU.SS.09<br>427 023 490 |
| Inverseur ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm                | 7411-3.GUP.SS.09<br>365 031 890 | 7411-3.GUPU.SS.09<br>365 031 590 | 7411-3.AGB.SS.09<br>247 131 100 | 7411-3.AGUB.SS.09<br>247 131 300 | 7411-3.GV.SS.09<br>427 031 690 | 7411-3.GVU.SS.09<br>427 031 490 |
| Inverseur ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm                | 7412-3.GUP.SS.09<br>365 032 890 | 7412-3.GUPU.SS.09<br>365 032 590 | 7412-3.AGB.SS.09<br>247 132 100 | 7412-3.AGUB.SS.09<br>247 132 300 | 7412-3.GV.SS.09<br>427 032 690 | 7412-3.GVU.SS.09<br>427 032 490 |
| Inverseur ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 73 mm ■ AGB: Hauteur 126 mm ■ AGUB: Hauteur 117 mm               | 7413-3.GUP.SS.09<br>365 033 890 | 7413-3.GUPU.SS.09<br>365 033 590 | 7413-3.AGB.SS.09<br>247 133 100 | 7413-3.AGUB.SS.09<br>247 133 300 | 7413-3.GV.SS.09<br>427 033 690 | 7413-3.GVU.SS.09<br>427 033 490 |
| Commutateur multiple ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm     | 7411-5.GUP.SS.09<br>365 051 890 | 7411-5.GUPU.SS.09<br>365 051 590 | 7411-5.AGB.SS.09<br>247 151 100 | 7411-5.AGUB.SS.09<br>247 151 300 | 7411-5.GV.SS.09<br>427 051 690 | 7411-5.GVU.SS.09<br>427 051 490 |
| Commutateur multiple ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 73 mm ■ AGB: Hauteur 126 mm ■ AGUB: Hauteur 117 mm    | 7412-5.GUP.SS.09<br>365 052 890 | 7412-5.GUPU.SS.09<br>365 052 590 | 7412-5.AGB.SS.09<br>247 152 100 | 7412-5.AGUB.SS.09<br>247 152 300 | 7412-5.GV.SS.09<br>427 052 690 | 7412-5.GVU.SS.09<br>427 052 490 |

**Contact pivotant** ■ Avec serrure de sûreté et 2 clés ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec rappel d'un côté ■ Avec bornes à vis



|  |                                  |                                   |                                  |                                   |                                 |                                  |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Fermeture ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 79 mm                    | 7411-16.GUP.SS.09<br>365 606 890 | 7411-16.GUPU.SS.09<br>365 606 590 | 7411-16.AGB.SS.09<br>247 706 100 | 7411-16.AGUB.SS.09<br>247 706 300 | 7411-16.GV.SS.09<br>427 606 690 | 7411-16.GVU.SS.09<br>427 606 490 |
| Fermeture ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm | 7412-16.GUP.SS.09<br>365 607 890 | 7412-16.GUPU.SS.09<br>365 607 590 | 7412-16.AGB.SS.09<br>247 707 100 | 7412-16.AGUB.SS.09<br>247 707 300 | 7412-16.GV.SS.09<br>427 607 690 | 7412-16.GVU.SS.09<br>427 607 490 |

**Contact pivotant** ■ Avec serrure de sûreté et 2 clés ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec rappel des 2 côtés ■ Avec bornes à vis



|  |                                  |                                   |                                  |                                   |                                 |                                  |
|--|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Inversion ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 72 mm         | 7411-19.GUP.SS.09<br>365 617 890 | 7411-19.GUPU.SS.09<br>365 617 590 | 7411-19.AGB.SS.09<br>247 717 100 | 7411-19.AGUB.SS.09<br>247 717 300 | 7411-19.GV.SS.09<br>427 617 690 | 7411-19.GVU.SS.09<br>427 617 490 |
| Ouverture-fermeture ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm | 7411-20.GUP.SS.09<br>365 620 890 | 7411-20.GUPU.SS.09<br>365 620 590 | 7411-20.AGB.SS.09<br>247 720 100 | 7411-20.AGUB.SS.09<br>247 720 300 | 7411-20.GV.SS.09<br>427 620 690 | 7411-20.GVU.SS.09<br>427 620 490 |

Disque indicateur individuel voir Pièces détachées



## Système modulaire

### Composants

AG.CO aluminium poli à billes      AGU.CO aluminium poli à billes



7411.AG.CO.SS.09 247 101 190      7411.AGU.CO.SS.09 247 101 390

7412.AG.CO.SS.09 247 102 190      7412.AGU.CO.SS.09 247 102 390

7413.AG.CO.SS.09 247 103 190      7413.AGU.CO.SS.09 247 103 390

7414.AG.CO.SS.09 247 104 190      7414.AGU.CO.SS.09 247 104 390

7411-1.AG.CO.SS.09 247 181 190      7411-1.AGU.CO.SS.09 247 181 390

7411-2.AG.CO.SS.09 247 121 190      7411-2.AGU.CO.SS.09 247 121 390

7412-2.AG.CO.SS.09 247 122 190      7412-2.AGU.CO.SS.09 247 122 390

7413-2.AG.CO.SS.09 247 123 190      7413-2.AGU.CO.SS.09 247 123 390

7411-3.AG.CO.SS.09 247 131 190      7411-3.AGU.CO.SS.09 247 131 390

7412-3.AG.CO.SS.09 247 132 190      7412-3.AGU.CO.SS.09 247 132 390

7413-3.AG.CO.SS.09 247 133 190      7413-3.AGU.CO.SS.09 247 133 390

7411-5.AG.CO.SS.09 247 151 190      7411-5.AGU.CO.SS.09 247 151 390

7412-5.AG.CO.SS.09 247 152 190      7412-5.AGU.CO.SS.09 247 152 390



7411-16.AG.CO.SS.09 247 706 190      7411-16.AGU.CO.SS.09 247 706 390

7412-16.AG.CO.SS.09 247 707 190      7412-16.AGU.CO.SS.09 247 707 390



7411-19.AG.CO.SS.09 247 717 190      7411-19.AGU.CO.SS.09 247 717 390

7411-20.AG.CO.SS.09 247 720 190      7411-20.AGU.CO.SS.09 247 720 390

## Système modul.

### Accessoire

**Cadre intermédiaire** ■ Pour GUP, AG et GV



Hauteur 21 mm      **922-21.AG.09** 284 106 990

Hauteur 43 mm      **922-43.AG.09** 284 107 990

**Kit de modification pour cylindre**



Pour cylindres à clé 10 mm plus long      **931-7400.GV.SS** 246 999 990

### Cadre intermédiaire

| Assortiment | GV.SS                               | GVU.SS                              |
|-------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 7411        | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |
| 7412        | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |
| 7413        | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7414        | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7411-1      | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7411-2      | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |
| 7412-2      | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7413-2      | 1 x 922-43.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09 + 1 x 922-21.AG.09 |
| 7411-3      | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7412-3      | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7413-3      | 1 x 922-43.AG.09 + 1 x 922-21.AG.09 | 1 x 922-43.AG.09 + 1 x 922-21.AG.09 |
| 7411-5      | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-43.AG.09                    |
| 7412-5      | 1 x 922-43.AG.09 + 1 x 922-21.AG.09 | 1 x 922-43.AG.09 + 1 x 922-21.AG.09 |
| 7411-16     | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |
| 7412-16     | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |
| 7411-19     | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |
| 7411-20     | 1 x 922-21.AG.09                    | 1 x 922-21.AG.09                    |

| Cylindres | Approprié au plan de fermeture           | Position de retrait de la clé |                    |                    |
|-----------|--|-------------------------------|--------------------|--------------------|
|           |  | SSA<br>                       | SSI<br>            | SSL<br>            |
| Kaba      | 1007 F<br>1007 FA<br>1007 FB<br>* 1262 F | Oui<br>Non<br>Non<br>Oui      | X<br><br>X<br><br> | <br><br><br>X<br>X |
| KESO      | 16019<br>* 16052.102<br>* 16052.104      | Sur demand                    | X<br><br>X         | <br><br>X          |

\* Cylindre plus long de 10 mm

### Schéma spécial

**AWAG Elektrotechnik AG**  
Sandbühlstrasse 2  
CH-8604 Volketswil  
Telefon +41 44 908 19 19  
info@awag.ch, www.awag.ch

**Fonte d'aluminium**  
**Interrupteurs rotatif / contacts**  
**pivotant pour serrure de sûreté,**  
**sans cylindre**

**Appareils montés**

| Encastré                               |   | Apparent                               |   | Incorporé                             |  |
|--|---|--|---|---------------------------------------|--|
| GUP<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GUPU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | AGB<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | AGUB<br>aluminium poli à billes<br>IP21 | GV<br>aluminium poli à billes<br>IP54 | GVU<br>aluminium poli à billes<br>IP21 |

**Interrupteur rotatif** ■ Pour serrure de sûreté, sans cylindre ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec bornes à vis ■ Charge LED max: 200 W ■ Disque frontale 60 mm, pour découpe 58 mm



|  |                                    |                                     |                                    |                                     |                                   |                                    |
|--|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Interrupteur ■ 0/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm              | 7411.GUP.SS.OZ.09<br>365 001 490   | 7411.GUPU.SS.OZ.09<br>365 001 390   | 7411.AGB.SS.OZ.09<br>247 101 700   | 7411.AGUB.SS.OZ.09<br>247 101 800   | 7411.GV.SS.OZ.09<br>427 001 390   | 7411.GVU.SS.OZ.09<br>427 001 290   |
| Interrupteur ■ 0/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm              | 7412.GUP.SS.OZ.09<br>365 002 490   | 7412.GUPU.SS.OZ.09<br>365 002 390   | 7412.AGB.SS.OZ.09<br>247 102 700   | 7412.AGUB.SS.OZ.09<br>247 102 800   | 7412.GV.SS.OZ.09<br>427 002 390   | 7412.GVU.SS.OZ.09<br>427 002 290   |
| Interrupteur ■ 0/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm             | 7413.GUP.SS.OZ.09<br>365 003 490   | 7413.GUPU.SS.OZ.09<br>365 003 390   | 7413.AGB.SS.OZ.09<br>247 103 700   | 7413.AGUB.SS.OZ.09<br>247 103 800   | 7413.GV.SS.OZ.09<br>427 003 390   | 7413.GVU.SS.OZ.09<br>427 003 290   |
| Interrupteur ■ 0/4 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm             | 7414.GUP.SS.OZ.09<br>365 004 490   | 7414.GUPU.SS.OZ.09<br>365 004 390   | 7414.AGB.SS.OZ.09<br>247 104 700   | 7414.AGUB.SS.OZ.09<br>247 104 800   | 7414.GV.SS.OZ.09<br>427 004 390   | 7414.GVU.SS.OZ.09<br>427 004 290   |
| Commutateur de série ■ 1/1 L ■ DI 0 - 1 - 1 + 2 - 2 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 104 mm ■ AGUB: Hauteur 97 mm | 7411-1.GUP.SS.OZ.09<br>365 081 490 | 7411-1.GUPU.SS.OZ.09<br>365 081 390 | 7411-1.AGB.SS.OZ.09<br>247 181 700 | 7411-1.AGUB.SS.OZ.09<br>247 181 800 | 7411-1.GV.SS.OZ.09<br>427 081 390 | 7411-1.GVU.SS.OZ.09<br>427 081 290 |
| Commutateur ■ 2/1 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm               | 7411-2.GUP.SS.OZ.09<br>365 021 490 | 7411-2.GUPU.SS.OZ.09<br>365 021 390 | 7411-2.AGB.SS.OZ.09<br>247 121 700 | 7411-2.AGUB.SS.OZ.09<br>247 121 800 | 7411-2.GV.SS.OZ.09<br>427 021 390 | 7411-2.GVU.SS.OZ.09<br>427 021 290 |
| Commutateur ■ 2/2 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 60 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm              | 7412-2.GUP.SS.OZ.09<br>365 022 490 | 7412-2.GUPU.SS.OZ.09<br>365 022 390 | 7412-2.AGB.SS.OZ.09<br>247 122 700 | 7412-2.AGUB.SS.OZ.09<br>247 122 800 | 7412-2.GV.SS.OZ.09<br>427 022 390 | 7412-2.GVU.SS.OZ.09<br>427 022 290 |
| Commutateur ■ 2/3 L ■ DI 0 - 1 - 0 - 2 ■ Profondeur 60 mm ■ AGB: Hauteur 126 mm ■ AGUB: Hauteur 117 mm             | 7413-2.GUP.SS.OZ.09<br>365 023 490 | 7413-2.GUPU.SS.OZ.09<br>365 023 390 | 7413-2.AGB.SS.OZ.09<br>247 123 700 | 7413-2.AGUB.SS.OZ.09<br>247 123 800 | 7413-2.GV.SS.OZ.09<br>427 023 390 | 7413-2.GVU.SS.OZ.09<br>427 023 290 |
| Inverseur ■ 3/1 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm                | 7411-3.GUP.SS.OZ.09<br>365 031 490 | 7411-3.GUPU.SS.OZ.09<br>365 031 390 | 7411-3.AGB.SS.OZ.09<br>247 131 700 | 7411-3.AGUB.SS.OZ.09<br>247 131 800 | 7411-3.GV.SS.OZ.09<br>427 031 390 | 7411-3.GVU.SS.OZ.09<br>427 031 290 |
| Inverseur ■ 3/2 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm                | 7412-3.GUP.SS.OZ.09<br>365 032 490 | 7412-3.GUPU.SS.OZ.09<br>365 032 390 | 7412-3.AGB.SS.OZ.09<br>247 132 700 | 7412-3.AGUB.SS.OZ.09<br>247 132 800 | 7412-3.GV.SS.OZ.09<br>427 032 390 | 7412-3.GVU.SS.OZ.09<br>427 032 290 |
| Inverseur ■ 3/3 L ■ DI 2 - 1 - 2 - 1 ■ Profondeur 73 mm ■ AGB: Hauteur 126 mm ■ AGUB: Hauteur 117 mm               | 7413-3.GUP.SS.OZ.09<br>365 033 490 | 7413-3.GUPU.SS.OZ.09<br>365 033 390 | 7413-3.AGB.SS.OZ.09<br>247 133 700 | 7413-3.AGUB.SS.OZ.09<br>247 133 800 | 7413-3.GV.SS.OZ.09<br>427 033 390 | 7413-3.GVU.SS.OZ.09<br>427 033 290 |
| Commutateur multiple ■ 5/1 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 47 mm ■ AGB: Hauteur 105 mm ■ AGUB: Hauteur 96 mm     | 7411-5.GUP.SS.OZ.09<br>365 051 490 | 7411-5.GUPU.SS.OZ.09<br>365 051 390 | 7411-5.AGB.SS.OZ.09<br>247 151 700 | 7411-5.AGUB.SS.OZ.09<br>247 151 800 | 7411-5.GV.SS.OZ.09<br>427 051 390 | 7411-5.GVU.SS.OZ.09<br>427 051 290 |
| Commutateur multiple ■ 5/2 L ■ DI 0 - 1 - 2 - 3 ■ Profondeur 73 mm ■ AGB: Hauteur 126 mm ■ AGUB: Hauteur 117 mm    | 7412-5.GUP.SS.OZ.09<br>365 052 490 | 7412-5.GUPU.SS.OZ.09<br>365 052 390 | 7412-5.AGB.SS.OZ.09<br>247 152 700 | 7412-5.AGUB.SS.OZ.09<br>247 152 800 | 7412-5.GV.SS.OZ.09<br>427 052 390 | 7412-5.GVU.SS.OZ.09<br>427 052 290 |

**Contact pivotant** ■ Pour serrure de sûreté, sans cylindre ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec rappel d'un côté ■ Avec bornes à vis



|  |                                     |                                      |                                     |                                      |                                    |                                     |
|--|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| Fermeture ■ 1 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 72 mm | 7411-16.GUP.SS.OZ.09<br>365 606 490 | 7411-16.GUPU.SS.OZ.09<br>365 606 390 | 7411-16.AGB.SS.OZ.09<br>247 706 700 | 7411-16.AGUB.SS.OZ.09<br>247 706 800 | 7411-16.GV.SS.OZ.09<br>427 606 390 | 7411-16.GVU.SS.OZ.09<br>427 606 290 |
| Fermeture ■ 2 L ■ DI 0 ← 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm | 7412-16.GUP.SS.OZ.09<br>365 607 490 | 7412-16.GUPU.SS.OZ.09<br>365 607 390 | 7412-16.AGB.SS.OZ.09<br>247 707 700 | 7412-16.AGUB.SS.OZ.09<br>247 707 800 | 7412-16.GV.SS.OZ.09<br>427 607 390 | 7412-16.GVU.SS.OZ.09<br>427 607 290 |

**Contact pivotant** ■ Pour serrure de sûreté, sans cylindre ■ 16 A, 240/400 V AC ■ Avec rappel des 2 côtés ■ Avec bornes à vis



|  |                                     |                                      |                                     |                                      |                                    |                                     |
|--|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| Inversion ■ 1 L ■ DI 1 → 0 ← 2 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 79 mm         | 7411-19.GUP.SS.OZ.09<br>365 617 490 | 7411-19.GUPU.SS.OZ.09<br>365 617 390 | 7411-19.AGB.SS.OZ.09<br>247 717 700 | 7411-19.AGUB.SS.OZ.09<br>247 717 800 | 7411-19.GV.SS.OZ.09<br>427 617 390 | 7411-19.GVU.SS.OZ.09<br>427 617 290 |
| Ouverture-fermeture ■ 1 L ■ DI 0 → ← 1 ■ Profondeur 34 mm ■ AGB: Hauteur 84 mm ■ AGUB: Hauteur 74 mm | 7411-20.GUP.SS.OZ.09<br>365 620 490 | 7411-20.GUPU.SS.OZ.09<br>365 620 390 | 7411-20.AGB.SS.OZ.09<br>247 720 700 | 7411-20.AGUB.SS.OZ.09<br>247 720 800 | 7411-20.GV.SS.OZ.09<br>427 620 390 | 7411-20.GVU.SS.OZ.09<br>427 620 290 |

Disque indicateur individuel voir Pièces détachées

## Système modulaire

### Composants

**AG.CO** aluminium poli à billes  
**AGU.CO** aluminium poli à billes



**7411.AG.CO.SS.OZ.09** 247 101 790  
**7411.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 101 890

**7412.AG.CO.SS.OZ.09** 247 102 790  
**7412.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 102 890

**7413.AG.CO.SS.OZ.09** 247 103 790  
**7413.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 103 890

**7414.AG.CO.SS.OZ.09** 247 104 790  
**7414.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 104 890

**7411-1.AG.CO.SS.OZ.09** 247 181 790  
**7411-1.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 181 890

**7411-2.AG.CO.SS.OZ.09** 247 121 790  
**7411-2.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 121 890

**7412-2.AG.CO.SS.OZ.09** 247 122 790  
**7412-2.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 122 890

**7413-2.AG.CO.SS.OZ.09** 247 123 790  
**7413-2.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 123 890

**7411-3.AG.CO.SS.OZ.09** 247 131 790  
**7411-3.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 131 890

**7412-3.AG.CO.SS.OZ.09** 247 132 790  
**7412-3.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 132 890

**7413-3.AG.CO.SS.OZ.09** 247 133 790  
**7413-3.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 133 890

**7411-5.AG.CO.SS.OZ.09** 247 151 790  
**7411-5.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 151 890

**7412-5.AG.CO.SS.OZ.09** 247 152 790  
**7412-5.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 152 890



**7411-16.AG.CO.SS.OZ.09** 247 706 790  
**7411-16.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 706 890

**7412-16.AG.CO.SS.OZ.09** 247 707 790  
**7412-16.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 707 890



**7411-19.AG.CO.SS.OZ.09** 247 717 790  
**7411-19.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 717 890

**7411-20.AG.CO.SS.OZ.09** 247 720 790  
**7411-20.AGU.CO.SS.OZ.09** 247 720 890

## Système modul.

### Accessoire

**Cadre intermédiaire** ■ Pour GUP, AG et GV



Hauteur 21 mm **922-21.AG.09** 284 106 990

Hauteur 43 mm **922-43.AG.09** 284 107 990

**Kit de modification pour cylindre**



Pour cylindres à clé 10 mm plus long **931-7400.GV.SS** 246 999 990

### Cadre intermédiaire

| Assortiment | GV.SS                                  | GVU.SS                                 |
|-------------|--|--|
| 7411        | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |
| 7412        | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |
| 7413        | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7414        | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7411-1      | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7411-2      | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |
| 7412-2      | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7413-2      | 1 x 922-43.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09 +<br>1 x 922-21.AG.09 |
| 7411-3      | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7412-3      | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7413-3      | 1 x 922-43.AG.09 +<br>1 x 922-21.AG.09 | 1 x 922-43.AG.09 +<br>1 x 922-21.AG.09 |
| 7411-5      | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-43.AG.09                       |
| 7412-5      | 1 x 922-43.AG.09 +<br>1 x 922-21.AG.09 | 1 x 922-43.AG.09 +<br>1 x 922-21.AG.09 |
| 7411-16     | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |
| 7412-16     | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |
| 7411-19     | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |
| 7411-20     | 1 x 922-21.AG.09                       | 1 x 922-21.AG.09                       |

| Cylindres | Approprié au plan de fermeture | Position de retrait de la clé |         |         |
|-----------|--------------------------------|-------------------------------|---------|---------|
|           |                                | SSA<br>                       | SSI<br> | SSL<br> |
| Kaba      | 1007 F                         | Oui                           | X       |         |
|           | 1007 FA                        | Non                           |         | X       |
|           | 1007 FB<br>* 1262 F            | Non<br>Oui                    |         | X<br>X  |
| KESO      | 16019                          |                               | X       |         |
|           | * 16052.102<br>* 16052.104     | Sur demand                    |         | X<br>X  |

\* Cylindre plus long de 10 mm

### Schéma spécial

**AWAG Elektrotechnik AG**  
 Sandbühlstrasse 2  
 CH-8604 Volketswil  
 Telefon +41 44 908 19 19  
 info@awaa.ch. www.awaa.ch

**Fonte d'aluminium**  
**Prises**

**Appareils montés**

**Encastré**

**GUP**  
aluminium poli à billes  
IP54

**GUPU**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Apparent**

**AGB**  
aluminium poli à billes  
IP54

**AGUB**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Incorporé**

**GV**  
aluminium poli à billes  
IP54

**GVU**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Prise simple type 13** ■ 10 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■  
Profondeur 22 mm ■ AGB: Hauteur  
68 mm



**87003.GUP.09**  
643 010 390

**87003.GUPU.09**  
643 010 790

**87003.AGB.09**  
623 022 390

**87003.AGUB.09**  
613 022 390

**87003.GV.09**  
663 080 090

**87003.GVU.09**  
663 074 090

**Prise simple type 23** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■  
Profondeur 22 mm ■ AGB: Hauteur  
68 mm



**87023.GUP.09**  
643 630 390

**87023.GUPU.09**  
643 630 790

**87023.AGB.09**  
613 623 390

**87023.AGUB.09**  
613 623 590

**87023.GV.09**  
663 690 090

**87023.GVU.09**  
663 677 090

**Prise simple type 23** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes à vis ■ Profon-  
deur 22 mm ■ AGB: Hauteur 68 mm



**87123.GUP.09**  
643 610 390

**87123.GUPU.09**  
643 610 790

**87123.AGB.09**  
623 622 390

**87123.AGUB.09**  
613 622 390

**87123.GV.09**  
663 680 090

**87123.GVU.09**  
663 674 090

**Prises type 15** ■ 10 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ 10 A, 440 V AC,  
3 L + N + PE ■ Avec bornes enfichables  
■ Profondeur 22 mm ■ AGB: Hauteur  
68 mm



**8715.GUP.09**  
646 310 390

**8715.GUPU.09**  
646 310 790

**8715.AGB.09**  
626 322 390

**8715.AGUB.09**  
616 322 390

**8715.GV.09**  
666 380 090

**8715.GVU.09**  
666 374 090

**Prises type 25** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ 16 A, 440 V AC,  
3 L + N + PE ■ Profondeur 22 mm ■  
AGB: Hauteur 68 mm



Avec bornes à vis

**8725.GUP.09**  
646 610 390

**8725.GUPU.09**  
646 610 790

**8725.AGB.09**  
626 622 390

**8725.AGUB.09**  
616 622 390

**8725.GV.09**  
666 680 090

**8725.GVU.09**  
666 674 090

Avec bornes enfichables

**8725.GUP.ST.09**  
646 620 390

**8725.GUPU.ST.09**  
646 620 790

**8725.AGB.ST.09**  
626 632 390

**8725.AGUB.ST.09**  
616 632 390

**8725.GV.ST.09**  
666 680 190

**8725.GVU.ST.09**  
666 674 190

**Prise SCHUKO** ■ 16 A, 250 V AC,  
L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■  
Profondeur 22 mm ■ AGB: Hauteur  
68 mm



**8719.GUP.09**  
630 035 390

**8719.GUPU.09**  
630 035 590

**8719.AGB.09**  
620 035 390

**8719.AGUB.09**  
620 035 590

**8719.GV.09**  
630 036 390

**8719.GVU.09**  
630 036 590

## Systeme modulaire

### Composants

**AG.CO** aluminium poli à billes  
**AGU.CO** aluminium poli à billes



**87003.AG.CO.09**  
623 022 590



**87003.AGU.CO.09**  
613 022 590



**87023.AG.CO.09**  
623 623 390



**87023.AGU.CO.09**  
623 623 590



**87123.AG.CO.09**  
623 622 590



**87123.AGU.CO.09**  
613 622 590



**8715.AG.CO.09**  
626 322 590



**8715.AGU.CO.09**  
616 322 590



**8725.AG.CO.09**  
626 622 590



**8725.AGU.CO.09**  
616 622 590

**8725.AG.CO.ST.09**  
626 632 590

**8725.AGU.CO.ST.09**  
616 632 590



**8719.AG.CO.09**  
620 036 390



**8719.AGU.CO.09**  
620 036 590

**Fonte d'aluminium**  
**Boîtes de dérivation, de**  
**raccordement, obturateurs**

**Appareils montés**

**Encastré**

**GUP**  
 aluminium poli à billes  
 IP54

**GUPU**  
 aluminium poli à billes  
 IP21

**Apparent**

**AGB**  
 aluminium poli à billes  
 IP54

**AGUB**  
 aluminium poli à billes  
 IP21

**Incorporé**

**GV**  
 aluminium poli à billes  
 IP54

**GVU**  
 aluminium poli à billes  
 IP21

**Boîte de dérivation 5 L** ■ 16 A, 400 V,  
 2,5 mm<sup>2</sup> ■ 3 L+N+PE ■ Profondeur  
 34 mm ■ AGB: Hauteur 51 mm



**1700-5.GUP.09**  
 155 775 190



**1700-5.AGB.09**  
 153 142 090

**Boîte de raccordement 5 L** ■ 16 A,  
 400 V, 2,5 mm<sup>2</sup> ■ 3 L+N+PE ■ Profon-  
 deur 34 mm ■ AGB: Hauteur 65 mm



**1900-5.GUP.09**  
 155 875 190



**1900-5.AGB.09**  
 153 043 890

**Boîte de raccordement sans bornes** ■  
 Utilisable comme boîte de passage  
 pour câble d'haut-parleur ■ Profondeur  
 34 mm ■ AGB: Hauteur 65 mm

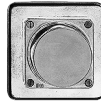


**1900-0.GUP.09**  
 155 870 190



**1900-0.AGB.09**  
 153 040 890

**Obturateur** ■ Sans découpe ■ Profon-  
 deur 17 mm ■ AGB: Hauteur 51 mm



**751.GUP.09**  
 375 160 090



**751.AGB.09**  
 153 042 090



**751.GV.09**  
 375 190 090

**Obturateur** ■ Avec découpe 22,5 mm ■  
 Profondeur 17 mm ■ AGB: Hauteur  
 51 mm



**751-22,5.GUP.09**  
 375 170 990



**751-22,5.AGB.09**  
 153 242 090



**751-22,5.GV.09**  
 375 171 990

jaune

**751-22,5.GUP.09.34**  
 375 170 090

**751-22,5.AGB.09.34**  
 153 041 060

## Système modulaire

### Composants

AG.CO aluminium poli à billes      AGU.CO aluminium poli à billes



1700-5.AG.CO.09  
153 142 290



1900-5.AG.CO.09  
153 043 790



1900-0.AG.CO.09  
153 040 790



751.AG.CO.09  
153 042 290



751-22,5.AG.CO.09  
153 242 290  
751-22,5.AG.CO.09.34  
153 242 990

## Fonte d'aluminium Combinaisons

## Appareils montés Apparent

AGB aluminium poli à billes IP54      AGUB aluminium poli à billes IP21

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Interrupteur à poussoir inverseur 3/1 L ■ 16 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables



166 x 98 mm ■ Hauteur 56 mm

7563-2.AGB.2X1.09  
284 634 230

**Combinaison** ■ Verticale ■ Interrupteur à poussoir inverseur 3/1 L - Prise simple type 13 ■ 10 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables



166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

7563/87003.AGB.2X1.09  
284 672 230

**Combinaison** ■ Verticale ■ Interrupteur à poussoir inverseur 3/1 L - Prise type 15 ■ 10 A, 230 V AC ■ Avec bornes enfichables



166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

7563/8715.AGB.2X1.09  
284 676 230

7563/8715.AGUB.2X1.09  
284 677 230

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Prise simple type 13 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables



166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

87003-2.AGB.2X1.09  
284 681 230

87003-2.AGUB.2X1.09  
284 682 230

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Prise simple type 15 ■ 10 A, 250/440 V AC, 3 L + N + PE ■ Avec bornes enfichables



166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

8715-2.AGB.2X1.09  
284 686 230

8715-2.AGUB.2X1.09  
284 687 230

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Prise simple type 13 ■ 10 A, 250 V AC, L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ Avec symbole EMP



166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

87003-2.AGB.EMP.09  
284 683 290

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Prise simple type 23 ■ 16 A, 230 V AC ■ Avec bornes à vis ■ Avec symbole EMP



98 x 166 mm ■ Hauteur 68 mm

87123-2.AGB.EMP.09  
284 673 290

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Prise simple type 15 ■ 10 A, 250/440 V AC, 3 L + N + PE ■ Avec bornes enfichables ■ Avec symbole EMP



166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

8715-2.AGB.EMP.09  
284 685 290

**Combinaison** ■ Verticale ■ 2 x Prise simple type 25 ■ 16 A, 250/440 V AC, 3 L + N + PE ■ Avec symbole EMP



Avec bornes à vis ■ 98 x 166 mm ■ Hauteur 68 mm

8725-2.AGB.EMP.09  
284 675 290

Avec bornes enfichables ■ 166 x 98 mm ■ Hauteur 68 mm

8725-2.AGB.EMP.ST.09  
284 695 290

**Fonte d'aluminium  
Signaux lumineux**

**Appareils montés**

**Encastré**

**GUP**  
aluminium poli à billes  
IP54

**GUPU**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Apparent**

**AGB**  
aluminium poli à billes  
IP54

**AGUB**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Incorporé**

**GV**  
aluminium poli à billes  
IP54

**GVU**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Signal lumineux** ■ 250 V, 7 W ■  
106 x 106 mm ■ Profondeur 47 mm ■  
AGB: Hauteur 58 mm



**652.GUP.09**  
368 001 590



**652.AGB.09**  
270 003 090



**652.GV.09**  
470 370 090

**Fonte d'aluminium  
EASYNET Kit de montage**

**Appareils montés**

**Encastré**

**GUP**  
aluminium poli à billes  
IP54

**GUPU**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Apparent**

**AGA**  
aluminium poli à billes  
IP54

**AGUB**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Incorporé**

**GV**  
aluminium poli à billes  
IP54

**GVU**  
aluminium poli à billes  
IP21

**Kit de montage RJ45 S-One** ■ Pour  
deux modules de raccordement  
RJ45 S-One ■ Sortie oblique



**1180-028.GUP.09**  
877 237 090



**1180-028.AGA.09**  
877 037 090

Sans modules de raccordement ■ Dou-  
ble ■ Sans étiquette en papier



## Système modulaire

### Composants

**AG.CO**                      **AGU.CO**  
aluminium poli à billes    aluminium poli à billes



**652.AG.CO.09**  
270 003 290

## Fonte d'aluminium Signal lumineux, accessoires

## Système modulaire Pièces détachées éclairage

### Lentille semi-haute pour signal lumineux



transparent (calotte)

**652.AG.TH.109**  
275 020 060

rouge (calotte)

**652.AG.TH.40**  
275 040 060

vert (calotte)

**652.AG.TH.80**  
275 060 060

jaune (calotte)

**652.AG.TH.30**  
275 030 060

**Fonte d'aluminium**  
**Pièces détachées**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

aluminium poli à billes



**Cadre de montage** ■ Pour 1 appareil

106 × 106 mm

**923-GUP.09**  
375 410 090



**Cadre de montage** ■ Pour 2 appareils  
verticaux

206 × 106 mm

**923-GUP.2X1.09**  
375 450 090



**Cadre de montage** ■ Pour 2 appareils  
horizontaux

106 × 206 mm

**923-GUP.1X2.09**  
375 451 090



**Boîtier apparent** ■ Pour 1 appareil ■  
1 entrée de tube en haut et en bas

98 × 83 mm

**902-AGB.09**  
284 201 290

98 × 83 mm ■ Avec symbole EMP

**902-AGB.EMP.09**  
284 165 230



**Boîtier apparent** ■ Pour 2 appareils  
verticaux ■ 1 entrée de tube en haut et  
en bas

98 × 166 mm

**902-AGB.2X1.09**  
284 202 290

98 × 166 mm ■ Avec symbole EMP

**902-AGB.  
EMP.2X1.09**  
284 149 230



**Boîtier apparent** ■ Pour 2 appareils  
horizontaux ■ 1 entrée de tube en à  
gauche et à droite

98 × 166 mm

**902-AGB.1X2.09**  
284 203 290

**Fonte d'aluminium**  
**Couvercle**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

aluminium poli à billes



**Couvercle pour interrupteur à pous-  
soir et contact à poussoir** ■ Avec  
disque transparent

Avec vis et joint

**921-7560.AG.09.24**  
360 095 190



**Couvercle pour interrupteur à pous-  
soir et contact à poussoir** ■ Sans  
disque transparent

Avec vis et joint

**921-7560.AG.09**  
360 095 090



**Membrane** ■ Avec disque transparent

**925-202815**  
377 580 050



**Membrane** ■ Sans disque transparent

**925-202814**  
377 581 050

**Couvercle**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

GUP  
aluminium poli à billes

**Partie supérieure pour signal lumi-  
neux** ■ Avec vis et joint ■ Découpe  
58 mm, avec joint et vis ■ Lentille à  
commander séparément ■ 75 × 75 mm ■  
Pour AG und GUP ■ Sans lentille, sans  
lampe néon ou lampe à incandescence



**921-652.AG.09**  
276 531 050

**Partie supérieure pour signal lumi-  
neux** ■ Avec vis et joint ■ Découpe  
58 mm, avec joint et vis ■ Lentille à  
commander séparément ■ 75 × 75 mm ■  
Pour GV ■ Sans lentille, sans lampe  
néon ou lampe à incandescence



**921-652.AG.V.09**  
276 532 050

**Couvercle pour boîte de dérivation** ■  
Avec vis et joint ■ Pour grandeur II,  
100 × 100 mm ■ Pour AG und GUP



**921-1700.AG.09**  
153 947 010

**Couvercle pour boîte de raccorde-  
ment** ■ Avec vis et joint ■ 75 × 75 mm ■  
Pour AG und GUP



**921-1900.AG.09**  
153 948 910

**Cache pour prise SCHUKO** ■ Avec vis  
et joint ■ Pour GUP, AG et GV



**921-8719.AGU.09**  
630 900 590

**Fonte d'aluminium**  
**Couvercle avec clapet**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

aluminium poli à billes

**Fonte d'aluminium**  
**Plaques de combinaison**

**Système modul.**  
**Incorporé**

GV  
Aluminium nature

**Couvercle avec clapet**

Avec vis et joint



**921-43.AG.09**  
360 909 100

**Couvercle avec clapet** ■ Verrouillable

Avec vis et joint



**921-43.AG.HZ.09**  
360 909 120

**Couvercle avec clapet** ■ Avec symbole EMP

Avec vis et joint



**921-43.AG.EMP.09**  
360 909 110

**Couvercle avec clapet** ■ Axe et ressort isolés

Avec vis et joint



**921-43.AG.ISO.09**  
360 909 130

**Couvercle avec clapet pour prise SCHUKO**

Avec vis et joint



**921-8719.AG.09**  
630 900 390

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 2 découpes GV ■ Verticale, 2 x 1

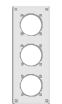
225 x 125 mm



**2812.GV.09**  
375 457 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 3 découpes GV ■ Verticale, 3 x 1

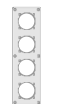
325 x 125 mm



**2813.GV.09**  
375 467 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 4 découpes GV ■ Verticale, 4 x 1

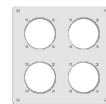
425 x 125 mm



**2814.GV.09**  
375 487 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 4 découpes GV ■ Carrée, 2 x 2

225 x 225 mm



**2812-2.GV.09**  
375 606 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 6 découpes GV ■ Verticale, 3 x 2

325 x 225 mm



**2813-2.GV.09**  
375 637 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 8 découpes GV ■ Verticale, 4 x 2

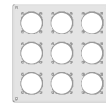
425 x 225 mm



**2814-2.GV.09**  
375 657 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 9 découpes GV ■ Carrée, 3 x 3

325 x 325 mm



**2813-3.GV.09**  
375 666 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 12 découpes GV ■ Verticale, 4 x 3

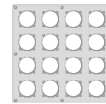
425 x 325 mm



**2814-3.GV.09**  
375 737 090

**Plaque de montage pour combinaison**  
GV ■ Avec 16 découpes GV ■ Carrée 4 x 4

425 x 425 mm



**2814-4.GV.09**  
375 766 090

Epaisseur 2,5 mm, aluminium

## Boîtes d'encastrement pour appareils GUP

Système modul.  
Encastré

**Boîtes d'encastrement en matière duroplastique** ■ Pour appareils GUP ■ Dimensions extérieures 100 x 100 mm



Profondeur réglable 55 - 75 mm

**2121.GUP.55-75**  
371 215 300

Profondeur intérieure réglable 70 - 90 mm

**2121.GUP.70-90**  
371 215 600

**Boîtes d'encastrement en matière duroplastique** ■ Pour combinaisons GUP 2 parties ■ Dimensions extérieures 100 x 200 mm



Profondeur réglable 55 - 75 mm

**2122.GUP.55-75**  
371 218 300

Profondeur intérieure réglable 70 - 90 mm

**2122.GUP.70-90**  
371 218 600

## Boîte d'encastrement en bois pour combinaisons NUP.Q et GV

Système modul.  
Enc. / incorp. GV

**Boîte d'encastrement en bois pour combinaisons**



Pour combinaison GV 2 parties, verticale, 2 x 1 ■ Dimensions intérieures 85 x 185 mm ■ Dimensions extérieures 115 x 215 mm

**2000.GV.2X1**  
370 312 100

Pour combinaisons GV 3 parties, verticale, 3 x 1 ■ Dimensions intérieures 85 x 285 mm ■ Dimensions extérieures 115 x 315 mm

**2000.GV.3X1**  
370 313 100

Pour combinaisons GV 4 parties, verticale, 4 x 1 ■ Dimensions intérieures 85 x 385 mm ■ Dimensions extérieures 115 x 415 mm

**2000.GV.4X1**  
370 314 100

Pour combinaisons NUP et GV 4 parties, carrée, 2 x 2 ■ Dimensions intérieures 185 x 185 mm ■ Dimensions extérieures 215 x 215 mm

**2000.N-GV.2X2**  
370 312 200

Pour combinaisons NUP et GV 6 parties, verticale, 3 x 2 ■ Dimensions intérieures 185 x 285 mm ■ Dimensions extérieures 215 x 315 mm

**2000.N-GV.3X2**  
370 313 200

Pour combinaisons NUP et GV 8 parties, verticale, 4 x 2 ■ Dimensions intérieures 185 x 385 mm ■ Dimensions extérieures 215 x 415 mm

**2000.N-GV.4X2**  
370 314 200

Pour combinaison NUP et GV 9 parties, carrée, 3 x 3 ■ Dimensions intérieures 285 x 285 mm ■ Dimensions extérieures 315 x 315 mm

**2000.N-GV.3X3**  
370 313 300

Pour combinaisons NUP et GV 12 parties, verticale, 4 x 3 ■ Dimensions intérieures 285 x 385 mm ■ Dimensions extérieures 315 x 415 mm

**2000.N-GV.4X3**  
370 314 300

Pour combinaison NUP et GV 16 parties, carrée, 4 x 4 ■ Dimensions intérieures 385 x 385 mm ■ Dimensions extérieures 415 x 415 mm

**2000.N-GV.4X4**  
370 314 400

## Cadres apparents pour combinaisons NUP.Q et GV

Système modul.  
Apparent  
NUP.Q / GV

**Cadre apparent** ■ En bois dur laqué ■ Hauteur 80 mm



Pour combinaison GV 2 parties, verticale, 2 x 1 ■ Dimensions intérieures 200 x 100 mm ■ Dimensions extérieures 230 x 130 mm

**2050.GV.2X1**  
282 911 290

Pour combinaisons GV 3 parties, verticale, 3 x 1 ■ Dimensions intérieures 300 x 100 mm ■ Dimensions extérieures 330 x 130 mm

**2050.GV.3X1**  
282 913 190

Pour combinaisons GV 4 parties, verticale, 4 x 1 ■ Dimensions intérieures 400 x 100 mm ■ Dimensions extérieures 430 x 130 mm

**2050.GV.4X1**  
282 914 190

Pour combinaisons NUP et GV 4 parties, carrée, 2 x 2 ■ Dimensions intérieures 200 x 200 mm ■ Dimensions extérieures 230 x 230 mm

**2050.N-GV.2X2**  
282 912 290

Pour combinaisons NUP et GV 6 parties, verticale, 3 x 2 ■ Dimensions intérieures 300 x 200 mm ■ Dimensions extérieures 330 x 230 mm

**2050.N-GV.3X2**  
282 913 290

Pour combinaisons NUP et GV 8 parties, verticale, 4 x 2 ■ Dimensions intérieures 400 x 200 mm ■ Dimensions extérieures 430 x 230 mm

**2050.N-GV.4X2**  
282 914 290

Pour combinaison NUP et GV 9 parties, carrée, 3 x 3 ■ Dimensions intérieures 300 x 300 mm ■ Dimensions extérieures 330 x 330 mm

**2050.N-GV.3X3**  
282 913 390

Pour combinaisons NUP et GV 12 parties, verticale, 4 x 3 ■ Dimensions intérieures 400 x 300 mm ■ Dimensions extérieures 430 x 330 mm

**2050.N-GV.4X3**  
282 914 390

Pour combinaison NUP et GV 16 parties, carrée, 4 x 4 ■ Dimensions intérieures 400 x 400 mm ■ Dimensions extérieures 430 x 430 mm

**2050.N-GV.4X4**  
282 914 490

**Fonte d'aluminium**  
**Accessoires**

**Système modul.**  
**Accessoires**

**Vis Pan-Head avec 3 trous** ■ Fourniture: Set à 4 vis



M 3,5 × 12 mm ■ Vise de fixation pour mécanisme ■ Pour GV **934-PH3.M3,5.X.12**  
160 212 080

M 3,5 × 16 mm ■ Pour couvercles réguliers ■ Pour GUP, AG et GV **934-PH3.M3,5.X.16**  
160 212 081

M 3,5 × 20 mm ■ Pour couvercle de prise de CEE ■ Pour GUP, AG et GV **934-PH3.M3,5.X.20**  
160 212 082

M 3,5 × 25 mm ■ Pour couvercle de prise de raccordement ■ Pour GUP, AG et GV **934-PH3.M3,5.X.25**  
160 212 083

**Tournevis trois points** ■ Pour Vis avec 3 trous



**798**  
983 128 200

**Fonte d'aluminium**  
**Accessoires**

**Système modul.**  
**Accessoire**

**Cadre intermédiaire** ■ Pour GUP, AG et GV



Hauteur 21 mm **922-21.AG.09**  
284 106 990

Hauteur 43 mm **922-43.AG.09**  
284 107 990

**Kit de modification pour cylindre**



Pour cylindres à clé 10 mm plus long **931-7400.GV.SS**  
246 999 990

**Fonte d'aluminium**  
**Disques indicateur**

**Système modul.**  
**Pièces détachées**

aluminium poli à billes

**Disque indicateur** ■ Pour interrupteur rotatif avec manette rotative ■ Sans inscription



**908-7400.G.001**  
377 780 000

**Disque indicateur** ■ Pour interrupteur rotatif avec serrure de sûreté ■ Sans inscription ■ GUP.SS, AGB.SS, GV.SS



**908-7400.G.SS.001**  
377 780 100

**Disque indicateur** ■ Pour interrupteur rotatif avec serrure de sûreté ■ Sans inscription ■ GUPU.SS, AGUB.SS, GVU.SS



**908-7400.GU.SS.001**  
377 780 200

Inscription: changer le code

**Table de code plaquette indicateur**

|   |     |
|---|-----|
| Sans inscription                            | 001 |
| 0 - 1 - 0 - 1                               | 002 |
| 0 - 1 - 0 - 2                               | 003 |
| 0 - 1 - 2 - 3                               | 012 |
| 4 - 1 - 2 - 3                               | 019 |
| 2 - 1 - 2 - 1                               | 020 |
| 0 - 1 - 1+2 - 2                             | 040 |
| 0 ← 1                                       | 201 |
| 1 → 0 ← 2                                   | 204 |
| 0 → ← 1                                     | 219 |
| 1 → ← 2                                     | 220 |
| Auf → ← Ab                                  | 206 |
| Monter → ← Descendre                        | 224 |
| Su → ← Giù                                  | 230 |
| Auf → ← Zu                                  | 223 |
| Ouvrir → ← Fermer                           | 225 |
| Aperto → ← Chiuso                           | 231 |
| Ein → ← Aus                                 | 222 |
| Enclencher → ← Déclencher                   | 227 |
| Acceso → ← Spento                           | 232 |
| 0 - Kochen - 0 - Waschen                    | 050 |
| 0 - Cuisinière - 0 - Machine à laver        | 082 |
| 0 - Cucinare - 0 - Lavare                   | 056 |
| 0 - Tag - 0 - Nacht                         | 052 |
| 0 - Jour - 0 - Nuit                         | 080 |
| 0 - Giorno - 0 - Notte                      | 057 |
| 0 - Winter - 0 - Sommer                     | 053 |
| 0 - Hiver - 0 - Été                         | 081 |
| 0 - Inverno - 0 - Estate                    | 058 |
| 0 - Hand - 0 - Automat                      | 055 |
| 0 - Manuel - 0 - Automatique                | 010 |
| 0 - Manuale - 0 - Automatico                | 059 |
| 0 - Waschmaschine - 0 - Tumbler             | 064 |
| 0 - Machine à laver - 0 - Sèche-linge       | 066 |
| 0 - Lavatrice - 0 - Asciugatrice            | 065 |
| Sommer - Winter - Sommer - Winter           | 071 |
| Été - Hiver - Été - Hiver                   | 084 |
| Estate - Inverno - Estate - Inverno         | 073 |
| Nacht - Tag - Nacht - Tag                   | 072 |
| Nuit - Jour - Nuit - Jour                   | 083 |
| Notte - Giorno - Notte - Giorno             | 074 |
| Automat - Hand - Automat - Hand             | 097 |
| Automatique - Manuel - Automatique - Manuel | 099 |
| Automatico - Manuale - Automatico - Manuale | 098 |

# Nos conseils pour votre réussite.

Nous vous proposons non seulement des produits de première classe, mais également un service technique très complet, jusqu'à l'assistance personnelle directement sur site pour vos projets concrets. Toute une équipe de spécialistes Feller se tient à votre disposition dans toute la Suisse, pour un unique produit aussi bien que pour des solutions globales complexes. Et ce, dans les 3 langues. Dans notre Innovation Hub de Horgen, vous et vos clients aurez la possibilité de découvrir nos solutions en direct. C'est ainsi que nous contribuons à votre réussite.

## **Customer Service Center**

0844 72 73 74

[customercare.feller@feller.ch](mailto:customercare.feller@feller.ch)

Depuis 1992, Feller SA est une filiale de Schneider Electric, le spécialiste mondial de la gestion de l'énergie, dont le siège se trouve à Paris. Schneider Electric couvre l'intégralité de l'infrastructure électrique et propose des solutions intégrées pour l'énergie et l'infrastructure, les processus industriels, l'équipement mécanique et industriel, l'automatisation des bâtiments, les centres de calcul et les réseaux de données ainsi que les logements.

Ces liens créent des synergies dont tous nos clients bénéficient: le plus large choix de stations de commande, d'interrupteurs et de poussoirs Feller conjugué aux solutions Schneider Electric adaptées pour l'infrastructure électrique.

Life Is On

**Schneider**  
Electric

*Feller*  
by **Schneider** Electric

# CF 2024

**Feller AG**

Postfach  
Bergstrasse 70  
8810 Horgen  
T 0844 72 73 74  
E [customer-care.feller@feller.ch](mailto:customer-care.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

**Feller SA**

Agence Suisse Romande  
Chemin de Mongevon 25  
1023 Crissier  
T 0844 72 73 74  
E [customer-care.feller@feller.ch](mailto:customer-care.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

Suivez-nous



The Feller logo, featuring the word "Feller" in a stylized, cursive script font.

by **Schneider** Electric